

ԿԵՊՐՈՍԻ ՏԱԳՆԱԿ  
**ՄԱԿ ԼՈՒԾՈՒՄԻ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐ ՊԻՏԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԷ**  
ԺԸՆԵԻ, 7 (ՌՈՅԹԸՐԶ) - Կիպրոսի յոյն եւ բուրբ համայնքներուն միջեւ ՄԱԿի հովանաւորութեամբ ժընեի մէջ տեղի ունեցող անուղղակի բանակցութիւնները պիտի դադարին, որպէսզի ՄԱԿի միջնորդներ կարենան իրարու մրցակից կողմերուն առաջարկներ ներկայացնել՝ շօշափելի հարցերու գծով յառաջնադաս արձանագրելու համար, յայտնեցին դիւանագիտական աղբիւրներ Ռիքարտ օր:  
Դադարը տեղի պիտի ունենայ Յուլիս 12ին 24: Գիւնագիտական աղբիւր մը յայտնած է, որ եթէ առաջարկները Յուլիս 12ին առաջ տեղի ունենան, այդ դադարը երկու կողմերուն առիթ պիտի տայ անոնց մասին մտածելու:  
Անուղղակի բանակցութիւններու երրորդ շաւուտը սկսած է Յուլիս 5ին՝ Փետրուարին ժընեի եւ Գեկտեմբերին Նիւ Եորքի մէջ տեղի ունեցած շաւուտներէն ետք:

## «ԿԱՊՈՅՏ ԳԻԾ» Ի ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ ԵՐԲԵՔ ՊԻՏԻ ՉԸԼԼԱՅ

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ԹԵՐԻ ՌՈՏ ԼԱՐԱՐՆ

ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղարի յատուկ պատուիրակ Թերի Ռոտ Լարսըն երէկ պատուիրակութեան մը ընկերակցութեամբ Իսթաթուլի միջամտեց Նաքուրա եւ անիջապէս ժողով մը գումարեց հարաւային Լիբանանի մէջ ՄԱԿի խաղաղարար ուժերու ընդհանուր հրամանատար Վոր. Սէթ Քոֆի Օպէկի եւ Յինիւլի բանբեր Թիմուր Կեօքսէյի հետ: Լարսըն ժողովէն ետք յայտարարեց, որ Լիբանան եկած է իր անանկախ իշխանութիւններուն հետ քննարկելու ՄԱԿի մասնագէտներու գծած «Կապոյտ Գիծ»ին վերաբերող հարցերն ու լուծելու անոր առնչութեամբ թիրիմացութիւնները:



Լարսըն (աջից) դուրս կու գայ Յիճիկի կեդրոնատեղիէն գոր. Օպէկի ընկերակցութեամբ:

«Կապոյտ Գիծի փոփոխութիւն երբեք պիտի չըլլայ», հաստատեց Լարսըն եւ յայտնեց, որ Յինիւլի իր անանկախութեամբ ներկայացուցած է այդ ուժերու դերն ու սպասարկող գործունէութեան հնարաւորութիւններն ու կարողութիւնները:  
Սահմանին երկայնքին Յինիւլի տարածուելու թուականին մասին հարցունք մը պատասխանելով՝ Լարսըն ըստ, որ պէտք է հարցունք ուղղել Յինիւլի հրամանատարին, Վոր. Սէթ Քոֆի Օպէկի:

Օպէկ ըստ, որ այս հարցը պիտի քննարկէ Լիբանանի կառավարութեան հետ, «որովհետեւ միայն անոր կիսնայ այդ թուականը ճշդիւ»:  
Լարսըն Նաքուրային Յինիւլի ուղարկողով հասաւ Պէյրութի օրակայան: Անոր կընկերակցեցին ՄԱԿի քարտուղար Միքայիլ Գեօրգիւն եւ Յինիւլի սպաներ:  
**ՊԸՐՐԻԻ ԷՅՏ**  
Լարսըն իրեն ընկերակցող պատուիրակ

կուրթեան հետ այցելեց խորհրդարանի նախագահ Նեպիի Պըրրիի: Հանդիպումը ընթացքին անոր յայտնեց, թէ Իսթաթուլի հաստատած է սահմանագծի ինքնախառնակներու գոյութիւնը. վստահեցնելով, որ կայ միայն մէկ «Կապոյտ Գիծ», որ ոչ մէկ փոփոխութեան պիտի ենթարկուի:  
Խորհրդարանի նախագահը Լարսընի ըստ, որ Իսթաթուլի իր հուշատարածքին կցած է բազմաթիւ լիբանանեան գիւղեր. Պըրրի ներկայացուց Ռամիա գիւղի բնակիչներուն պատկանող եւ Իսթաթուլի մէջ նկատուած հողատարածքի վերաբերեալ փաստաթուղթեր:

«Իսթաթուլի այժմ կը ստեղծէ սահմանային նոր գոտի մը, որ նախկինէն տկար է: Անցարդ չէ ստրված, որ Լիբանանի հետ այս ձեւը գործածելը անօգուտ է. անիկա մէկ անգամ իր այս գոտին ընդարձակեց՝ հասնելով Պէյրութ, բայց ո՛չ այդ գոտին, ո՛չ ալ Սաատ Հատատի կամ Անթուրի Լահուի գոտիները կրցան պաշտպանել իրենք: Իսկ այսօր, Իսթաթուլի նախապատուութեամբ, ապահովութեան կարիքներու համար կը ըստ, թէ իր հակակշիռին տակ պիտի պահէ հողատարածքը եւ իր Մթըլլէի եւ այլ վայրերու մօտ: ՄԱԿին կը պատահարէ, որ գործի սկիզբը կը պատահարէ Նաքուրայի միջամտեցնելու, որ Լարսընի հետ խաղաղարարութեան ընդհանուր քարտուղար Չուհէյր Համուան, դեսպան Եահիա Մահմանի եւ Լարսընի ընկերակցող պատուիրակները:

Լարսըն հանդիպումէն ետք յայտարարեց, թէ Նաքուրայի Պէյրութ վերադառնալուն եւ Պըրրիի հետ հանդիպումը սովորականին պէս շինիլ եւ մտերիմ ընդունելու նպատակով: «Հայտն է, որ խորհրդարանի նախագահը նուէր մը յանձնեց ինձի առ ի գնահատանք Լիբանանէն իսթաթուլի անկախութեան անբողջական հեռացումը պահովելու համար ՄԱԿի տարած աշխատանքին», ըստ Լարսընի արտեղծումով, որ ինքն ալ իր կարգին Պըրրիի ներկայացուցած է «Կապոյտ Գիծ»-ի քարտէսը, վերահաստատելով որ կայ միայն մէկ եւ անփոփոխելի «Կապոյտ Գիծ»:  
**ՊԱՍՊՏԱՅԻ ԺՈՂՈՎԸ**  
Լարսըն Պասպայի նախագահական պալատին մէջ ժողով մը կուրծնէր նախագահ Վոր. Էմիլ Լահուտի եւ վարչապետ Սեյիմ Հըպի հետ: Ժողովին ներկայ գտնուեցան ընդհանուր ապահովութեան ընդհանուր քարտուղար Չուհէյր Համուան, դեսպան Եահիա Մահմանի եւ Լարսընի ընկերակցող պատուիրակները:

Ժողովին ընթացքին քննարկուեցաւ «Կապոյտ Գիծ»ի հարցը, որուն առնչութեամբ Լիբանանի առարկած էր երեք կետերու համար: Վերահաստատուեցաւ Լիբանանի կեցուածքը եւ որոշուեցաւ հարցը վերաբարձել յառաջիկայ Հինգշաբթի օր: Ասոր կողքին ժողովը քննարկեց «Կապոյտ Գիծ»ի Իսթաթուլի կողմէ խախտումները, որոնց գծով ՄԱԿի աշխատանքը կը շարունակուի:  
Լարսըն նաեւ իստեղծեց Լիբանանի նուիրատու երկիրներու ժողովին մասին, յայտնելով, որ ՄԱԿ պիտի քաջալերէ անոր առաջին Մթըլլէի եւ այլ վայրերու մօտ: ՄԱԿին կը պատահարէ, որ գործի սկիզբը կը պատահարէ Նաքուրայի միջամտեցնելու, որ Լարսընի հետ խաղաղարարութեան ընդհանուր քարտուղար Չուհէյր Համուան, դեսպան Եահիա Մահմանի եւ Լարսընի ընկերակցող պատուիրակները:

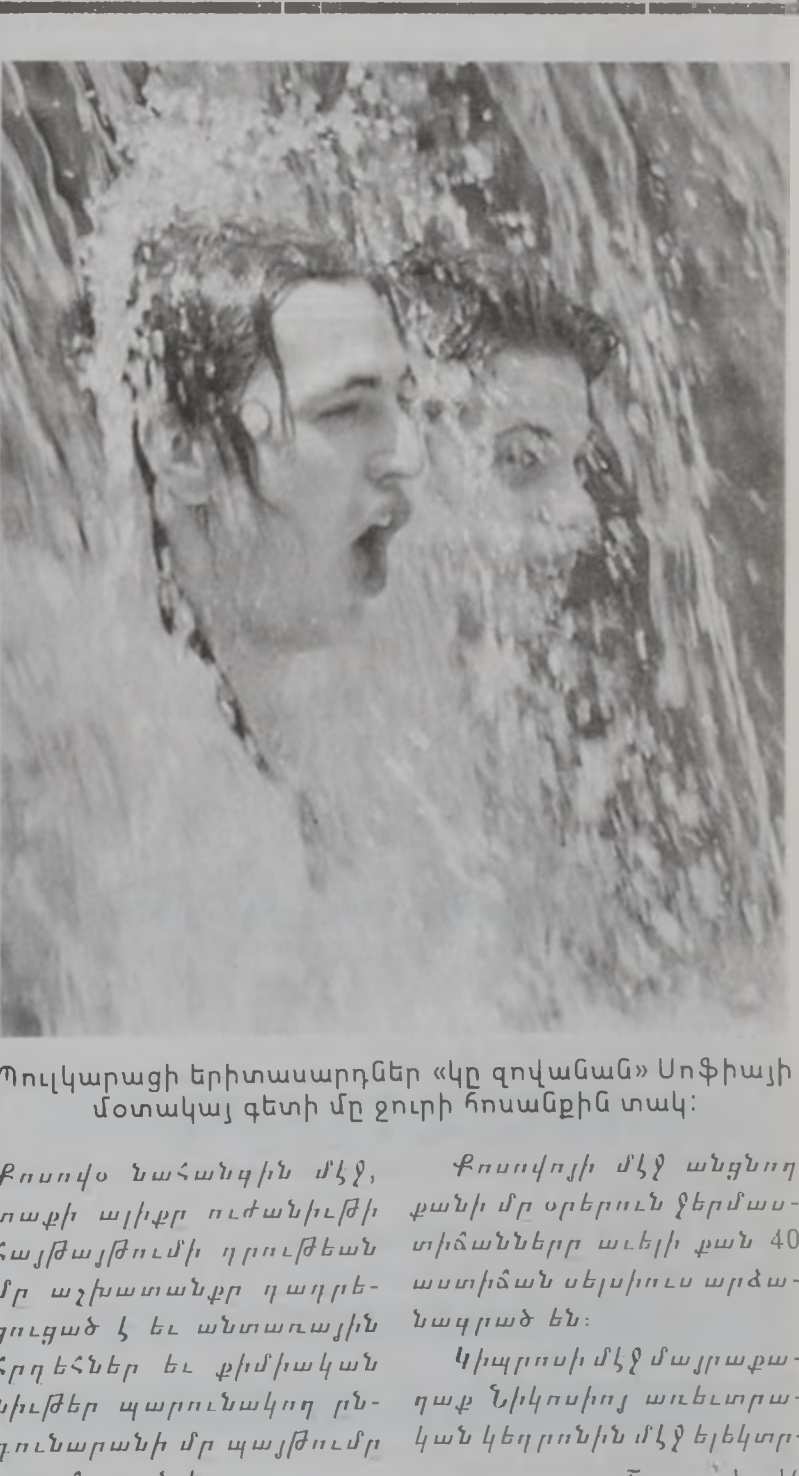
## ՔԼՄՓ ՏԷՅՎԻՏԻ ՎԵՆԱԺՈՂՈՎԻՆ ՅԱԶՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱԲԱՆԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԶՆԶԻՆ ԵՆ

Մինչ պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եսաթ Արաֆատ եւ Իսրայէլի վարչապետ Էհուտ Պարազ կը պատրաստուին Միացեալ Նահանգներու մէջ տեղի ունենայի վեճափոխութիւն, Իսրայէլացի բարձրաստիճան պաշտօնատարներ կը յայտնեն, որ մեծ ակնկալութիւններ պէտք է ունենայ Քէմփ Տէյվիտի հանդիպումէն:  
Փոխպրօվոքներու նախարար Ամնոն Լիփիթ Շահաբ ըստ, որ թերահաւատ է եւ անհաւանական կը նկատուի, որ Պարազ եւ Արաֆատ կարենան ամբողջական համաձայնութիւն մը գոյացնել: Շահաբ աւելցուց, որ կարելի չէ նուաճում արձանագրել, որովհետեւ պաղեստինցիներու ու Իսրայէլացիներու տակաւին անհրաժեշտ պատրաստութիւնները չեն կատարած: Շահաբ կ'ակնարկէր վերջնական իրավիճակի բանակցութիւններուն, որոնք տակաւին չեն աւարտած եւ դժուարութիւններ կը դիմագրաւեն:  
Իսրայէլացի այլ նախարար մը՝ Հայիմ Ռամոն, իր կարգին, ըստ, որ մեծ յոյսեր չունի եւ չ'ակնկալել, որ ամբողջական համաձայնութիւն մը գոյանայ: Սակայն ան նախատեսեց, որ Պարազ եւ Արաֆատ հաւանաբար պիտի համաձայնին կարգ մը հարցերու մասին: Ռամոն շեշտեց, որ դժուար պիտի ըլլայ համաձայնիլ օրինակի համար Երուսաղէմի հարցին մասին, նկատի ունենալով երկու կողմերուն անգիշտ կեցուածքը:  
Պարազ, իր կարգին, Հինգշաբթի օր յայտնած էր, որ վեճափոխութիւնը յաջողութեան 50 առ հարիւրի յոյս ունի:

Յուրեմ Է Եսաթ Իսրայէլի հանրային կարծիքը: «Մարաբ» օրաթերթին կողմէ հրատարակուած հարցախոյզի մը արդիւնքները ցոյց կու տան, որ Իսրայէլացիները գործիք չեն կանգնիր Պարազին: Ըստ արդիւնքներուն, եթէ այս օրերուն ընտրութիւններ տեղի ունենան, Իսրայէլացիներուն 41 առ հարիւր ի նպաստ նախկին վարչապետ Պեյրամին Նեթանիահուի պիտի քուէարկէ, մինչ 33 առ հարիւր՝ Պարազին: Մեկնարանները իրար կու տան, որ այս արդիւնքը ցոյց կու տայ, որ Իսրայէլի հանրային կարծիքը դժգոհ է Պարազի խաղաղութեան քաղաքականութեան եւ վեճափոխութիւն մասնակցելու որոշումէն:  
Պարազ ընդդիմութեան բախած է նաեւ իր ղաղապարհներուն կողմէ, որոնք մէկ մասը կը սպառնայ հեռանալ կառավարական ընկերակցութեան: Պարազի ազակողմեան ղաղապարհները դժգոհ են, որովհետեւ ան չ'է յաջողած խաղաղութեան յրատակ յանձնառութիւն մը պատճառով Արաֆատին: Անոնք մտահոգ են նաեւ, որ Պարազ չ'ը կարենա իր կողմէ պիտի պաղեստինցիներուն: Աջակողմեանները կը պնդեն, որ Այսրայէլացիները հրեաներուն խոստացուած հողերն են, որ պէտք է մնայ Իսրայէլի հակակշիռն տակ: Ազգային կրօնական կուսակցութիւնն ու ռուս ներգաղթողներու շարժում մը մտադիր են հեռանալու կառավարութեանէն եւ քուէներու գորակցութեան կրկնելու Պարազին: Քննարկելով մէկ, ուր կառավարութիւնը 61-59 մեծամասնութիւն կը վայելէ:

## ՏԱՔԻ ԱԼԻՔԸ ԿԸ ՀԱՐՈՒԱԾԷ ՏԱՐԲԵՐ ԵՐԿԻՐՆԵՐ

Առնուազն 9 գոհ արձանագրուած է եւ հարիւրաւոր մարդիկ հիւանդանոց փոխադրուած են հարաւարեւելեան Եւրոպան հարաւոր տաքի ալիքին պատճառով, որ ցանքեր եւ անտառներ փճացուցած հրդեհներու դուրս բացած է:  
Պուլկարիոյ մէջ պաշտօնատարներ յայտնեցին, թէ 5 հոգի գոհ գացած է բարձր ջերմաստիճաններու պատճառով, որոնք երկրին կարգ մը մասերուն մէջ բարձրացած են 43 աստիճան սելսիուսի, որ 100 տարուած մէջ արձանագրուած ամէնէն բարձր ջերմաստիճանն է:  
Անցնող 2 օրերուն շուրջ 1000 հեքթար ցանք (գլխաւորաբար՝ ցորեն եւ գարի) եւ 700 հեքթար անտառ փճացած են հրդեհներու պատճառով:  
Թուրքիոյ մէջ բարձր ջերմաստիճաններու առնուազն 4 գոհ խառն են: Հինգշաբթի գիշեր աւելի քան 100 հոգի հիւանդանոց փոխադրուած է:  
Եգիպտոսի եւ Միջերկրականի չոր շրջաններուն մէջ տասնեակներով փոքր հրդեհներ ծայր տուած են, հարիւրաւոր հեքթարներ տարածութեամբ անտառներ քանդելով:  
Սահարային հասնող տաքի ալիքը, որ Իտալիոյ եւ Պարթեան շրջանին մէջ ջերմաստիճանները 50 աստիճան սելսիուսի հասցուցած է, մինչեւ յառաջիկայ շաբթիակիցը պիտի մնայ, ըստ են պաշտօնատարները:  
Հարաւային Սերպիոյ



Պուլկարացի երիտասարդներ «կը զոպանան» Սոֆիայի մօտակայ գետի մը ջուրի հոսանքից տակ:

## ԶՕՐ. ՊԱՇՇԱՐ ԱՍԱՏ ՍԱՀՄԱՆԱԳՐԱԿԱՆ ԵՐԳՈՒՄԸ ՊԻՏԻ ՏԱՅ 13 ՅՈՒՆԻՒՍԻՆ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ, 7 (ՌՈՅԹԸՐԶ) - Սուրիոյ խորհրդարանը Յուլիս 13ին նիստ մը պիտի գումարէ, որուն ընթացքին Վոր. Պաշար Ասատ պիտի կատարէ սահմանադրական երդումը՝ նախատեսուած յաղթանակը ապահոված ըլլալէ ետք Յուլիս 10ի հանրաքուէին, յայտնեց բարձրաստիճան պաշտօնատար մը:  
Պաշտօնատարը դիտել տուաւ, որ կ'ակնկալուի, որ Պաշար Ասատ քաղաքական կարեւոր ձեւ մը արտասանէ այդ նիստին:  
Միւս կողմէ, Սուրիա շնչեց սահմանական ինքնաշարժներու ներածման դէմ հաստատուած երեսնամեայ արգելքը: Մեկնարանները դիտել կու տան, որ սահմանադրութեան քաղ մըն է տնտեսական բարեկարգումներու ձեւերուն վրայ:  
Պաշտօնատարներ յայտնեցին, որ ինքնաշարժներու ներածումը արգիլող օրէնքը շնչուցուած վարչապետ Մուհամմատ Մուսթաֆա Միթրալի կողմէ ստորագրուած հրամանագրով մը:

**The Guest Palace Hotel**  
**ԶԱՐ ՏՈՒՅԷ**  
...Ուր հիւրասիրութիւնը ճաշ արուեստ է  
\* ԼՄՈՒՆ WEEKEND մէկ անձի 90,000 Լ.Ո.  
\* Խրախմբանք ընթրիքով, գիշերով, նախաճաշ եւ ճաշ:  
\* Ճարքս գիշեր մէկ անձի 25,000 Լ.Ո., խրախմբանք, ճոխ ընթրիք եւ բաց խմիչք:  
\* Շքեղ սրահ, յարմար հարսանեկան եւ անհատական խրախմբանքներու:  
Հարածէ - Ֆարայն ձամբում վրայ, Նապաս էլ Մուհարա, Քիպար - Չպիւն  
Հեռ. 03-6399000, 09-720740 եւ 09-720420

**ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ Հ. Յ. Գ. ԹՐԻՓՈԼԻ ԿՈՄԵՏԷԻՆ**  
Երկկ՝ Ուրբաթ, 7 Յուլիսին, Հ. Յ. Գ. Թրիփոլի կոմիտէն սկսած էր մէջ ընդունեց այցելութիւնները երեսփոխանական թեմակոմիտէներու՝ Մուսթաֆա Աթամ՝ Նասիրական կազմակերպութեան ներկայացուցիչ, կապի Տրիփ՝ Էնֆէ, Ասֆէ՝ Նասէր՝ Թրիփոլի եւ Հուստա Շալաք՝ Քուրա:  
Հանդիպումներուն ընթացքին քննարկուեցան մասնաւորաբար հիւսիսային Լիբանանի մէջ խորհրդարանական ընտրութիւններուն վերաբերող հարցեր:

**ՀԱՅԱՍՏԱՆ**  
**Լ. ՄԿՐՏՉԵԱՆ՝ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐԻ ՏԵՂԱԿԱԼ**  
Հայաստանի նախագահ Ռոպոէրթ Քոչարեանի 7 Յուլիսի հրամանագրով՝ Լեւոն Մկրտչեան նշանակուեցաւ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարի տեղակալ:  
(ԱՐՄԷՆ ՓՐԷՍ)









# ԱՄԵՐԻԿԱ ԿԸ ՉԱՓԱԶԱՆՑԷ «ՕՐԻՆԱԶԱՆՑ» ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՎՏԱՆԳԸ

Հիւսիսային Քոնեկտիկտի մէջ տասնեակ մը ամերիկացի մասնագէտներ սկսան խորհրդատու փափառողի մը տարեկան իրենց երկրորդ քննութիւնը: Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց փոխ նախարար Սթրոյպը թաշարած է 28 տարուան զինուորական համաձայնագրի մը բարեփոխման կարելիութիւնները: Ուշիկները մէջ հանրապետական թեկնածու Ուոլթ Դոնոֆի հրապարակաւ յայտարարութիւն քրա ի նպատակով հարցազրուեց համաշխարհային հրթիռներու պաշտպանութեան համակարգի մը: Իսկ Միացեալ Նահանգներու Զինուորական ակադեմիայի շրջանաարտներուն խօսելով՝ փոխ նախագահ Ալ Կոր հրթիռներու պաշտպանութեան սահմանափակման շուրջ կոչեր քրա:

Վերջերս տեղի ունեցած այս անջատ դէպքերուն հետապնդած հասարակաց նպատակը՝ օրինազանց պետութիւն մը սանձել, պետութիւն մը, որուն կորիզային հրթիռները կը վախճեն Միացեալ Նահանգները: Այսպիսի սպառնալիքի մը գոյութիւնը լայնօրէն քննարկուած է Քոնեկտիկտի կառավարութեան կողմէ, սակայն հարցականի տակ առնուած է կարգ մը ամերիկացի եւ մեծ թիւով օտար մասնագէտներու կողմէ: Շատ մը ամերիկացի քաղաքագէտներ կը զգուշացնեն, թէ օրինազանց պետութիւն մը, ըլլալ անկախ մեկուսացած եւ ցնորական Հիւսիսային Քոնեկտ, կրօնով դեկավարուող Լորանը կամ վրէժխնդիր Լորաքը, կրնայ յարձակի Միացեալ Նահանգներուն վրայ, նոյնիսկ եթէ ատոր հետեւանքը ըլլալ իր ամբողջական կործանումը:

«Նոր վտանգներ գոյութիւն ունին աշխարհի մէջ», կ'ըսէ նախագահ Պիլ Քլինթոնի ազգային ապահովութեան գծով խորհրդական Սեմուէլ Պրոկորը եւ կը շարունակէ բնելով. թէ՛ «սանցմէ մէկը հետզհետէ զարգացող կարողականներուն է՝ Հիւսիսային Քոնեկտի եւ Լորանի, որոնք կրնան տեղի չտալ արգելքներու առջեւ, ինչպէս որ տեղի տուաւ Լոս Անջելէսի Միութիւնը»:

Կարգ մը մասնագէտներ հարցականի տակ կ'առնեն այսպիսի սանձարձակ օրինազանցներու գոյութիւնը:

«Չքննարկուած ենթադրութիւնները այս գծով անբերականի են եւ անոնց ամէնէն գլխաւորը այն ենթադրութիւնն է, թէ զանազան պետութիւններ չեն ենթարկուիր կորիզային արգելքներու գծով այն սեղմումներուն, որոնց ենթակալ են բոլորը»: Կը ճշէ Մանրթըն Փոլաք՝ Ասիոյ մասնագէտ մը, «Բաւալ Կոնիքի մէջ, որ խորհրդատուական հաստատութիւն մըն է»:

Ազգային Ապահովութեան խորհրդի կորիզային զէնքերու տարածումը զսպող ծրագրի նախկին պատասխանատու Ռայմոն Լիթլօքը իր գիրքին մէջ կը գրէ, թէ «օրինազանց» ածականը «կը արգել անջատ պետութիւններու խումբ մը» եւ «մեծապէս կը խեղաթիւրէ քաղաքականութիւնը»:

Կան շատ մը փաստեր, որ Հիւսիսային Քոնեկտ, Լորանն ու Լորաքը փնտրած են եւ կրնան տակաւին փրկուել զանգուածային քանդուի զէնքեր եւ երկար հաստ դրոշմաւոր հրթիռներու արհեստագիտութիւն: Հիւսիսային Քոնեկտ անակնկալօրէն հրթիռ մը արձակեց Ռաֆիկի վրայ 1998ին, եւ ՄԱԿի քննիչները մոցի պատերազմէն ետք քիմիական եւ կենսաբանական զէնքերու մեծ մթերանոցներ գտան Լորաքի մէջ:

Մակայն՝ օրինազանց՝ պետութիւններու տեսութեան քննադատները անհիմն կը նկատեն այն ամբաստանութիւնները, թէ այդ երկիրները անգուտակ են կամ անձնասպանական: Անոնց դեկավարները կը թուին աւելի ստահոգ ըլլալ իրենց պաշտպանութեամբ, տրքում ըլլալով, որ Միացեալ Նահանգները դիւանագիտական թէ՛ զինուորական ձեւերով յաջողած են ճշմել զանոնք:

Մոցի պատերազմէն գրեթէ տասնամեակ մը ետք, Լորաք տակաւին ինքզինք կը գտնէ շրջափակման եւ ամերիկեան ու բրիտանական սնայուն սնրակոծումներու դիմաց: Լորանի մէջ չափաւորականներու յաղթար

նակէն ետք Քլինթոնի կառավարութիւնը հաշտարար վերաբերում ցոյց տուաւ թեհրանի հանդէպ, սակայն տակաւին կ'ուզէ արգելք հանդիսանալ կորիզային արհեստագիտութեան փոխանցման:

Միւս կողմէ, Հիւսիսային Քոնեկտ կ'ենթարկուի 1999ի համաձայնութեան, որ կը հաստատէ, թէ իր կորիզային ծրագրերը խաղաղարար են: Վերջերս Հիւսիսային Քոնեկտ յառաջդիմութիւն մը արձանագրեց, երբ արտօնեց ամերիկացի քննիչներուն՝ այցելել այն խորհրդատու փափառող, որ կը կարծուի պահուած ըլլալ կորիզային ռուսի մը ծրագրերը: Անկախ նաեւ կը պատրաստուի իր առաջին գերաստիճանը կայացնելու իր երկար տարիներու թշնամիին՝ Հարաւային Քոնեկտի հետ:

«Հիւսիսային Քոնեկտ կը ներկայացնէ իբրեւ անվտանգի երկիր մը, երբ արդէն վեց տարի է, որ դուք բանակցութիւններ կը վարէք անոր հետ», դիտել կու տայ երոյացի դիւանագէտ մը՝ ակնարկելով Քոնեկտի հանդէպ ամերիկեան անտրամաբանական մօտեցումին:

Ֆրանսայի արտաքին գործոց նախարար Լուիշի Վետրինը ընդգծեց, թէ «օրինազանց երկիր» եզրին ֆրանսերէն թարգմանութիւնը գոյութիւն չունի. «Մենք զայն աշխարհաքաղաքական հանգամանք մը չենք համարէր»: ըսաւ ան եւ շարունակեց, թէ՛ «երոյացիներուն համար դժուար է պատկերացնել, որ օրինազանց երկիրներէն մէկը կրնայ յարձակուի գործել Միացեալ Նահանգներուն վրայ»:

Նշելով, որ ամերիկացի պաշտօնատարներ որեւէ ատեն կրնան օրինազանց անուանել Լիպիան, Փաքիստանը կամ Հնդկաստանը, եւ թէ՛ Միացեալ Նահանգները զանազան քաղաքականութիւններ կը վարեն այսպէս կոչուած օրինազանց պետութիւններուն հետ, Վետրին դիտել տուաւ, որ այդ եզրը կը գործածուի իբրեւ հետտրական զէնք:

Ինուսական Տոմայի միջազգային յարաբերութիւններու լանձնախումբի նախագահ Տմիթրի Լոկոզիցի համաձայն, Միացեալ Նահանգներ կը չափազանցեն հիւսիսային քորեական վտանգը: Ան կ'ըսէ. «Թնայած թէ ճանձերու վրայ կրակելու յարմարագոյն զէնքը չէ»:

Ինչքան որ մտնուած են իրարմէն Միացեալ Նահանգները, որ 1998ին պատրաստուած տեղեկագիրով մը պաշտօնական հանգամանք տուաւ օրինազանց պետութիւններու ներկայացուցած վտանգին, կ'ընդգծէ, թէ աւելի դիւրին պիտի ըլլայ «կափարիչ դէմ խումբ մը օրինազանց երկիրներու վրայ, քան մեծ հովանոց մը՝ ամբողջ Միացեալ Նահանգներուն վրայ»:

Ան շատագուց է պաշտպանութեան աւելի համեստ ձեւի մը, որուն հիման վրայ կեդրոններ կը հաստատուին օրինազանց երկիրներու սահմաններուն մօտ: որոնք կը կորեն օդ արձակուած հրթիռներուն ճամբան: Մակայն այլ մասնագէտներ կը զգուշացնեն, թէ «օրինազանց» երկիրները զանգուածային քանդուի զէնքեր կրնան փոխանցել նաեւ, պայուսակներու, ինքնաշարժներու կամ սրուակներու միջոցով, փոխան միջցամաքային հրթիռներու գործածութեան:

Տակաւին ուրիշ քաղաքագէտներ կը զգուշացնեն, որ «օրինազանց» երկիրներուն վրայ կեդրոնացուած մտահոգութիւնը կրնայ արգելափակել հիմնական համաձայնութիւններ, ինչպիսիք է 1972ի հակամիջցամաքային հրթիռներու համաձայնութիւնը, որուն բարեփոխման համար Քլինթոնի կառավարութիւնը Ինուսիան համոզելու փորձեր կ'ընէ:

Մակայն հրթիռներու դէմ պաշտպանութիւնը հրապորիչ հեռանկար կը շարունակէ մնալ անոնց համար, որոնք կ'ուզեն պահել Միացեալ Նահանգներու միջամտութեան կարելիութիւնը տագնապի մը պարագային, երբ կորիզային հրթիռներ ունեցող պոտի երկիր մը կը սպառնալ գործածել այդ հրթիռները:

«Արգիլել հաւանաբար բաւարար է», կ'ըսէ Քլինթոնի կառավարութեան մէջ ազգային ապահովութեան նախկին խորհրդական Լ.Նոթըն Լ.Էթը եւ կ'աւելցնէ. «Մակայն, երբ վտանգը շատ մեծ է, վտանգ չեմ, որ «հաւանաբար» բաւարար է»:

# ՍԵՐԳԷՅ ՓԱՐԱԶԱՆՈՎԻ ՖԻԼՄԵՐՈՒ ՅՈՒՅԱԴՐՈՒԹԻՒՆ Ե. ՍԵՐՍՈՔ ԹԱՆԳԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

ՕՐ	ԺԱՄ՝ 10:00 - 13:00	ԺԱՄ՝ 16:00 - 19:00
Շինգաբքի, 6 Յուլիս 2000	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա)	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա) -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Գ. Տրտրեան)
Ուրբաթ, 7 Յուլիս 2000	-Աշուղ Ղարիբ -Սոռաջուան նախնիների ստուերները	-Աշուղ Ղարիբ -Մոռացուած նախնիների ստուերները -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Բալայեան)
Չաբաթ, 8 Յուլիս 2000	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա)	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա) -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Գ. Տրտրեան)
Կիրակի, 9 Յուլիս 2000	-Աշուղ Ղարիբ -Սոռաջուան նախնիների ստուերները	-Աշուղ Ղարիբ -Մոռացուած նախնիների ստուերները -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Բալայեան)
Երկուշաբթի, 10 Յուլիս 2000	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա)	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա) -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Գ. Տրտրեան)
Երեքշաբթի, 11 Յուլիս 2000	-Աշուղ Ղարիբ -Սոռաջուան նախնիների ստուերները	-Աշուղ Ղարիբ -Մոռացուած նախնիների ստուերները -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Բալայեան)
Չորեքշաբթի, 12 Յուլիս 2000	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա)	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա) -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Գ. Տրտրեան)
Շինգաբքի, 13 Յուլիս 2000	-Աշուղ Ղարիբ -Սոռաջուան նախնիների ստուերները	-Աշուղ Ղարիբ -Մոռացուած նախնիների ստուերները -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Բալայեան)
Ուրբաթ, 14 Յուլիս 2000	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա)	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա) -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Գ. Տրտրեան)
Չաբաթ, 15 Յուլիս 2000	-Աշուղ Ղարիբ -Սոռաջուան նախնիների ստուերները	-Աշուղ Ղարիբ -Մոռացուած նախնիների ստուերները -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Բալայեան)
Կիրակի, 16 Յուլիս 2000	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա)	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա) -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Գ. Տրտրեան)
Երկուշաբթի, 17 Յուլիս 2000	-Աշուղ Ղարիբ -Սոռաջուան նախնիների ստուերները	-Աշուղ Ղարիբ -Մոռացուած նախնիների ստուերները -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Բալայեան)
Երեքշաբթի, 18 Յուլիս 2000	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա)	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա) -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Գ. Տրտրեան)
Չորեքշաբթի, 19 Յուլիս 2000	-Աշուղ Ղարիբ -Սոռաջուան նախնիների ստուերները	-Աշուղ Ղարիբ -Մոռացուած նախնիների ստուերները -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Բալայեան)
Շինգաբքի, 20 Յուլիս 2000	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա)	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա) -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Գ. Տրտրեան)
Ուրբաթ, 21 Յուլիս 2000	-Աշուղ Ղարիբ -Սոռաջուան նախնիների ստուերները	-Աշուղ Ղարիբ -Մոռացուած նախնիների ստուերները -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Բալայեան)
Չաբաթ, 22 Յուլիս 2000	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա)	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա) -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Գ. Տրտրեան)
Կիրակի, 23 Յուլիս 2000	-Աշուղ Ղարիբ -Սոռաջուան նախնիների ստուերները	-Աշուղ Ղարիբ -Մոռացուած նախնիների ստուերները -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Բալայեան)
Երկուշաբթի, 24 Յուլիս 2000	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա)	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա) -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Գ. Տրտրեան)
Երեքշաբթի, 25 Յուլիս 2000	-Աշուղ Ղարիբ -Սոռաջուան նախնիների ստուերները	-Աշուղ Ղարիբ -Մոռացուած նախնիների ստուերները -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Բալայեան)
Չորեքշաբթի, 26 Յուլիս 2000	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա)	-Սուրամի ամրոցի առապելը -Նուան գոյնը (Սայաթ Նովա) -Վաւերագրական ֆիլմ Ս. Փարաջանովի մասին (բեմադրիչ՝ Գ. Տրտրեան)

**ՓՕԼԻԿԼՕԹ**  
ԱՐՈՒԵՍՏԻՑ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ  
ՎԿԱՅԱԿԱՆԱՑ ԲԱՇԽՄԱՆ  
28ԲԴ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ  
Հովանաւորութեամբ՝  
Փոխ վարչապետ եւ ներքին գործոց նախարար  
**ՊՐՆ. ՄԻՇԵԼ ՄՐՐԻ**  
Պատգամախօս՝ **ԴՈԿՏ. ԺԱՆ ԽԱՆՃԵԱՆ**  
(Նախագահ Հայկազեան Համալսարանի)  
Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 14 Յուլիս 2000, Երեկոնեան ժամը 8:00ին, «Շալէ Սոխո» մէջ:  
Հանդիսութեան անմիջապէս ետք՝ ընտանեկան շերտ՝ ճակերու իրարախնայանք:  
**ՄՐՈՒՏԻՑ՝ ՀՐԱԻՐԱՏՈՒՄՈՎ**

**Հ.Ս.Ը.Ս. ԱՆԹԻԼԻԱՍ**  
ՍԿԱՌՏՈՒԹԻՒՆ  
**ՍԿԱՌՏՍԱԿԱՆ ՀԱՄԱՔ**  
Սկստուական հաւաքոյթներու ամառնային ժամանակացոյցով հաւաքոյթները տեղի կ'ունենան Երկուշաբթի օրերը «Եղիշէ Մանուկեան» կեդրոնին մէջ, Սրգիւր, կէսօրէ ետք ժամը 6:00էն 8:00: Երկուշաբթի, 10 Յուլիս 2000էն սկսեալ:  
**ՄԱՍՆԱՃՅԻՂԻ ՍԿԱՌՏ. ԽՈՐՀՈՒՐԳ ԵՒ ԽՄԲԱՂԵՏԱԿԱՆ ԿԱԶՄ**

**ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ**  
Պուրճ Համուտ, Արաքս Փողոց, Հեռ: 01/260504 254938/9, Ֆաքս: 01 262955, Email: mesrobca@dm.net.lb Web page: www.mesrobian.com  
LANGUAGES: ENGLISH, FRENCH, ITALIAN, SPANISH, ARMENIAN AND ARABIC  
COMPUTER COURSES: DOS, WINDOWS, WORD, EXCEL, INTERNET  
BUSINESS MAJOR: ACCOUNTANT, MARKETING & MANAGEMENT  
**ԱՄԱՌՆԱՅԻՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ**  
ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ 17 ՅՈՒԼԻՍ 2000  
ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԱՆԳԼԵՐԷՆ

# Մանկապատանեկան

## ՊԱՏՐԱՊՍ. ՅԱՌԱԶԱՆԱՆՔ

Առանց մտածելու դուրս մեկ ոտքը միսին առջև կը դնես օրական հարիւրաւոր անգամներ: Զայելը ջեզի շատ պարզ բան մը կը թուի. սակայն այս գործունեութիւնը ամբողջ մարմինդ աշխատանքի կը լծէ...



### ՊՁՏԻԿ ԲԱՅԼԵՐ

Մարդուն երեխան չի մտնիր միս ստանալու գործը ծագելուն, որոնք իրենց ծնունդէն առաջ պատրաստ են քայելու: Սակայն, երբ մենք զինք կը բռնենք, ան աւելորդաբար շարժումով մը մէկ ոտքը միսին առջև կը դնէ: Սակայն անոր ուկորները շատ կակուղ են եւ կազմուած յատկապէս անտանքէ, որոնք պիտի կարծրանան անուսի ընթացքին: Անոր յօնքը շատ ճկուն են եւ ան տակաւին հաւասարակը շարժումը չի կրնար պահել: Պէտք է սպասել անոր 12րդ կամ 18րդ ամիսը, որպէսզի ան քայելու պատրաստ ըլլայ:

### ՃՁՐԻՏ ԱՇԽԱՏԱՆՔ

Երբ կը քայես, ամբողջ մարմինդ կ'աշխատի:



Նարման մէջ կը ստանն՝ կանխքով, ուղեղդ. ամբողջ շղափին դրոշմներդ, ակնք չիդ մերքին բաժինը եւ գրեթէ բոլոր մկաններդ.

### ՓՈՐՁԱԾ ԵՍ

## ԳԵՂԵՅԻԿ ՊՂՊՁԱԿՆԵՐ

Երբ ջուրը եւ օճաղ իրարու կը խառնուին, փայլուն պղպշակներ կը կազմուին եւ կը թռչին օդին մէջ:

◆ **ՊԵՏՔ ՈՒՆԵՍ**  
Պղտիկ ապակիէ անօթի, հեղուկ օճաղ (աման լուալու յատուկ), 1 դգալ շաքար, 2 խցան, բարակ երկաթ թել, արցան մը:

◆ **ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆ**  
1) Անօթին 1/3ը լեցուր հեղուկ օճաղով եւ 2/3ը գաղջ ջուրով: Աւելցուր մանե շաքարը: Անօթը գոցել կափարիչով եւ գոլշօրէն շարժել, որ բաղադրութիւնները խառնուին: Չգէ. որ հանգի: Դեղաջուրդ պատրաստ է:

2) 25 սմ. երկայնքով մետաղէ թել մը կտրել: Անոր մէկ ծայրը խցանին մէջ տնկել: Արցանով միւս ծայրը ծռել եւ շրջանակ մը ըրել: Կրնաս նաեւ ուրիշ ձեւեր տալ՝ քառակուսի, շեղանկան...

3) Մետաղէ շրջանակդ հեղուկին մէջ թաթխել: Զգուշութեամբ փչել պղպշակներ յատաբար մտնելու համար:

◆ **ԻՆԶՊԵՐ**  
Երբ շրջանակդ դեղաջուրին մէջ կը թաթխես, օճաղով հեղուկէ պատար մը կը

տեղեկութիւնները կ'ուղարկէ ուղեղ: Մենք միայն ոտքերդ կը քայլենք...

### ԳԻՏԻՐ, ԹԵ

● Մօտաւորապէս մէկ տարեկանին մանուկ արկածախնդիր հերոսը պատրաստ է ամբողջ աշխարհին ծանօթանալու... Կարգ մը մանուկներ կը քայլեն միայն 18 ամիսէն. բան մը, որ շատ բնական է: Իւրաքանչիւր մանուկ ունի իր անձնական կշիռը:

● Անգլիացի մը առանց դադարի քայլած է 6 օր, 12 ժամ եւ 45 վայրկեան՝ կտրելով 667,46 քմ.:  
● Մկաններուն, յօնքուն եւ շղափին դրոշմները ծերացումը քայլելը երբեմն կը դժուարացնէ տարիքոտ անձերուն պարագային:

● Ոտքերը միշտ կատարելապէս չեն ըլլար. կան տափակ կամ փոսով ոտքեր, դէպի գերս կամ դէպի դուրս դարձած ոտքեր: Այս անբնական երեւոյթները ծանր չեն եւ յաճախ կը շտկուին միանակնի... քայլելով:

● Աշխատելու համար մկաններդ պէտք ունին ուժի: Երբ աշխուժութեամբ կը քայես 1,5 քիլոքալորի կը կորսնցնես մէկ վայրկեանին ընթացքին: Երբ ծամ քայլելով կը սպասես երեք ամուշով եւ կարագով հացի հաւասար ուժ (270 քիլոքալորի):

● ՀԱՆՆԵԼ ՈՒԿ-ՈՒՎ ատուկ կը քայլէ չորս ոտքով, կէսօրին երկու ոտքով, եւ գիշերը երեք ոտքով: Անշուշտ մարդը: Երբ ան մանուկ է կը քայլէ չորս ոտքով: Չափահաս տարիքին՝ երկու ոտքով. իսկ երբ ծերանայ՝ զատազանով մը: Այս հանելուկը հնարած է լոյններուն կողմէ 2500 տարի առաջ... հաւանաբար ասիկա աշխարհի ամենէն հին հանելուկն է:



մնայ կախուած անոր վրայ: Փչած օդը բանտարկուած կը մնայ առանձնական այս պատեանին մէջ: Պղպշակն է: Ասիկա կառելի է շնորհիւ ջուրին յատկութեան. երբ ան օդին հետ շփուի, ջուրին մասնիկները իրարու վրայ շատ զօրաւոր քաշողական ուժ կը բանեցնեն եւ ջուրը կը կազմէ շատ բարակ մաշկ մը: Օճաղին հետ խառնուած այս մաշկը արեւի առանձնական կը դառնայ եւ պղպշակներ կը կազմուին առանց պայթելու:

## ԱՅԼԱԶԱԿ

### ԻՆՉՈՒՄԵՐ ԱԿՈՒՆԵՐԻ ԿՐ ԹՄԺԵՆ

Անոնք իրենց տեղը կուտան վերջնական ակունքներուն:  
Քու առաջին ակունքերդ կաթի ակունքերդ կը բռնեն ծնունդէն երկու-քուկէս տարեկան: Միւսները, գորս դուն պիտի պահես ամբողջ կեանքիդ ընթացքին, կ'աճին յիստերոս մէջ եւ կաթի ակունքերուդ տակէն կը հրեն, որպէսզի ձգեն գանոնք եւ անոնց տեղը առնեն:

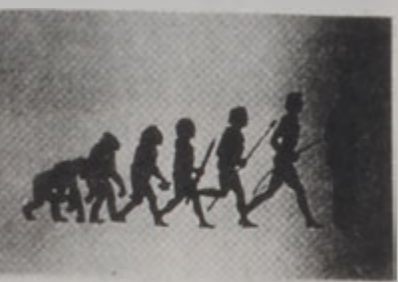


### ԻՆՉՈՒՄԵՐ ԱԿՈՒՆԵՐԻ ԿՐ ՍՈՒԵՆ

Յաճախ՝ աղմուկին պատճառով:  
Այս սուլոյցները յաճախ կը յառաջանան, երբ շատ աղմուկ կայ: շատ բարձր ձայնով պատկերասփիւռ, ինքնաշարժներու շարժակներու եւ այլն: Լուծում՝ ձայնը ցածցնել, երբ անոր կարելիութիւնը կայ:

### ԻՆՉՈՒՄԵՐ ԱԿՈՒՆԵՐԻ ԿՐ ՍՈՒԵՆ

Անոր կերպարանքը ամբողջովին ճման չէր մեր մարմինին:  
Մարդկու թեւանախաչայր ունէր քիչ մը սրածայր կմախք, աչքերուն վրայ ոսկորէ ուռեցք մը եւ մեծ ակունքներ՝ ուտելիքները տրորելու համար: Անոր ուղեղը արեւի պատիկ էր, սակայն անոր կարելիութիւնը տուած էր հնարելու կրակը, 800 հազար տարի առաջ:



### ԿՐԻՆԵՐԻ ԿՐ ԼՍԵՆ

Այն, սակայն իրենց յատուկ ձեւով:  
Դուն ձայն կը հանես: Կրիայ կը փորձէ պահուրտի: Հետեւաբար ան կը յայտնէ: Սակայն ոչ ինչպէս դուն կ'երեւակայես: Ան չ'անդրադարձնար խօսած ժամանակ հանած ձայներու, այլ կը զգայ շարժումներու թթիւ գոտիները:



### ԻՆՉՈՒՄԵՐ ԱՌԻՆԵՐԻ ԿՐ ԼՍՅՆԵՆ

Անոնք կ'արձակեն գրգռող կազեր:  
Կեղուրուելու ժամանակ սոխերը կ'արձակեն նիւթեր, որոնք կը շոգիանան եւ կու գան գրգռելու քիթի եւ աչքերի: Արդիւնք՝ դուն չես կրնար արցունքներդ գսպել:



### ԻՆՉՈՒՄԵՐ ԿՐ ԾՍԱՌՅԵՆ ԿԱՏՈՒԵՆ ՊԵՆԵՐԸ

Անոնք կատուին կարելիութիւն կու տան իր գտնուած տեղը ճանչնալու:  
Անոնց շնորհիւ ան մուկները մէջ չի կորսուիր: Պետերը կատուին կ'իմացնեն, երբ արգելք մը անոր առջև կը գտնուի, կ'օգնեն անոր, որ տեղ մը չգարնուի իսկ երբ որ մը մտնենայ, անոնք նոյն ձեւով իմաց կու տան: Մուկեր, ուշադիր եղէք:

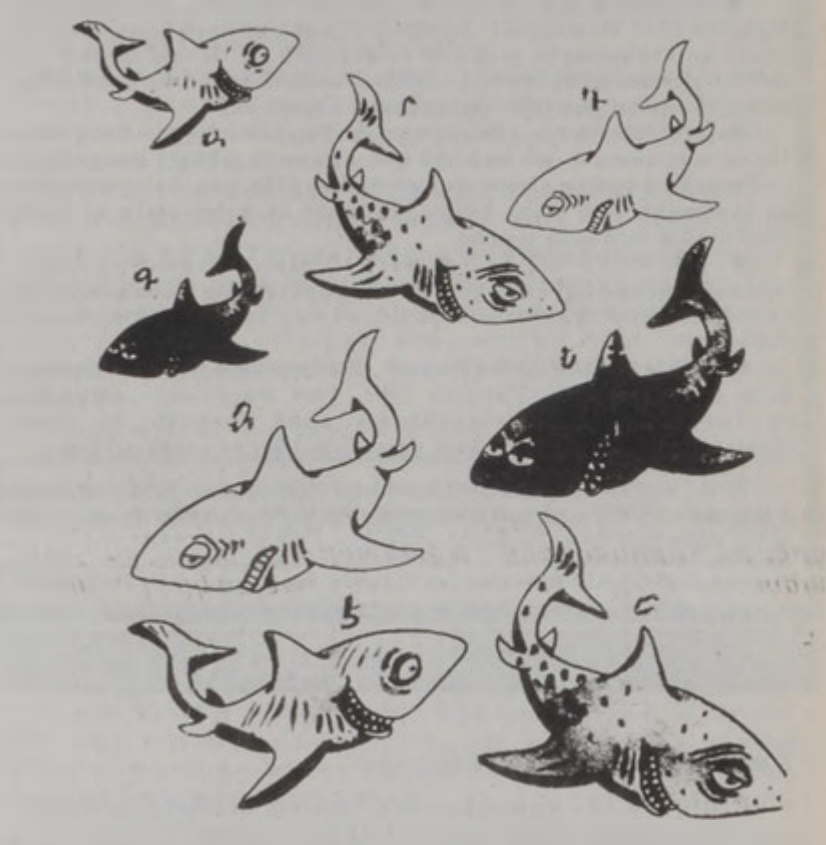


«ԱԶԳԱԿ»Ի ՇԵՐԱԶԱՅՆԻ ԹԻՒՆԵՐԸ  
«ԱԶԳԱԿ»ի հետ կապուելու համար հեռաձայնէ՛ք հետեւեալ թիւերուն. - 258526, 260115 եւ 241274:

## ԺԱՄԱՆՑ



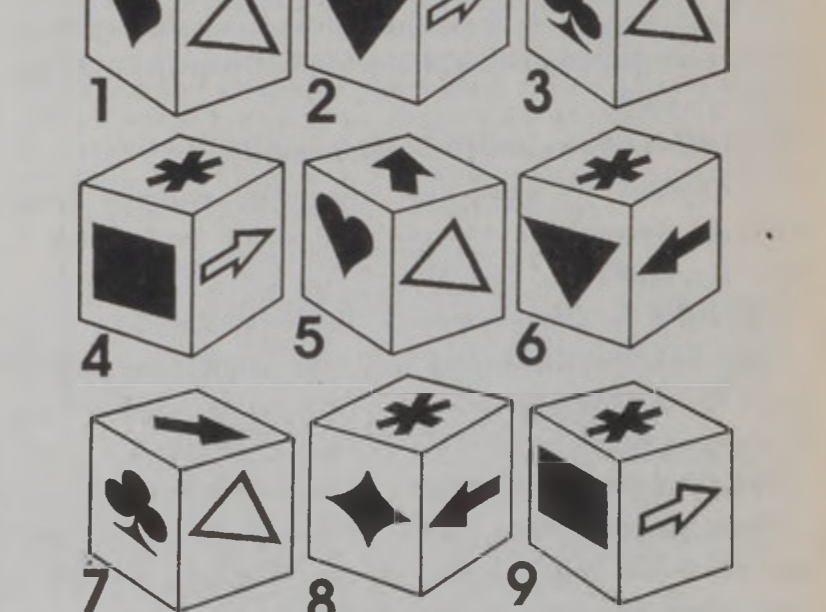
Կրնաս գտնել վերի պատկերին համապատասխանող շուքը:



Կրնաս այս շանաձուկները շարել ամենէն մեծն ամենէն պոկիկը:



Կրնաս գտնել ելքի ճամբան:



Կրնաս գտնել իրարու նմանող երկու խորանարդները:

Պատրաստեց՝ ԵՂՈՒԿ ՏԵՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ

**ՀԱՅ ԿԱՔ. ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻՑ ԿԱՐԺԱՐԱՆ**

**ՄԱՄԱՌՆԱՅԻՆ ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ**  
5հն ՄԻՆԶԵԻ 13 ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՅ ՊԱՏԱՆԻՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ  
**ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ 17 ՅՈՒՆԻՍ 2000**

**ՄԱՆՈՒՄ:**  
Արձանագրութիւններ կը սկսին 15 Յունիսին եւ վերջ կը գտնեն 15 Յուլիսին:  
Սակ \$200 ներառեալ ամէն ինչ  
(փոխադրակարգ - շրջապտուտ - լողաւայան - ճաշարան)

Հասցէ: Պոլսի Հանրապետութիւն, Կրպոս Փողոց, Հեռ. 01 260504 - 254938 / 9 Յարս. 01 262955 E-mail: mesrobian@dm.net.lb - Web Site: www.mesrobian.com



# Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Տ



## 2006Ի ՄՈՆՏԻԱԼԸ ԱՐԳԵՆ ԻՍԿ ԳԱՅԹԱԿՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈ՞Վ ԿԸ ՍԿՍԻ...

Տակալին 24 ժամ չէ անցած Գերմանիոյ 2006ի Մոնտիալը կազմակերպելու իրաւունքը ստանալէն եւ արդէն գայթակղութիւնները կը սկսին:

Երկէկ ամբողջ մեխտան գրադած կը լայն լուրով, որ ռուսները պէս պայթեցաւ եւ տարածուեցաւ աշխարհի չորս ծագերուն: Երջան կ'ընեն տարածայնութիւնները, թէ մետասաներորդ պահու պանագան տեսակի ճնշումներով (քաղաքական, դրամական, սպառնական, եւ այլն) է, որ ՖԻՖԱ-ի 24 անդամներէն շատերը քուէարկեցին ի նպաստ Գերմանիոյ, այլապէս անոնք որոշած էին իրենց քուէները տալ Հարաւային Աֆրիկայի, որ կը նկատուէր պլանաւոր թեկնածուն...

Թէ եւ այս իմաստով շոշափելի փաստեր կամ տուեալներ չկան տակալին, սակայն արդէն իսկ տակնուվրայութիւն մը ստեղծուած է ՖԻՖԱ-ի շարքերէն ներս...

Բրիտանական մամուլը տպած է նամակի մը օրինակը, որ անանուն ստորագրութիւն կը կրէ եւ որուն մէջ կ'ըսուի. «Քուէարկէ՛ ի նպաստ Գերմանիոյ եւ ստացիր նուէրդ»: Այս նամակէն օրինակներ «սահեցուած» են դուներուն տակէն Ցիւրիխի պանդոկի այն սենեակներուն, ուր կը գտնուէին քուէարկելու իրաւունք ունեցող ՖԻՖԱ-ի 24 անդամներէն ոմանք: Սակայն չըսուի տակալին, թէ որո՞նք են այդ անդամները...

Չուիցերիական եւ գերմանական իշխանութիւնները եւս միջամտելու եղած են հարցին եւ այժմ անիկա յրջորէն կը քննարկուի այս իշխանութիւններուն կողմէ: Սակայն ըստ Հարաւային Աֆրիկայի պատասխանատուներուն, անոնք եւս մեղսակից են հարցին մէջ եւ բանեցուցած են քաղաքական ճնշումներ: Հարաւային Աֆրիկայի նախկին ղեկավար Նեյսոն Մանտելա, որ ստանձած էր իր երկրին թեկնածուութիւնը յաջողցնելու դժուար պարտականութիւնը, ընդգրկած է իրեն, թէ աշխարհը դարձեալ փաստեց, որ վերջ չէ գտած տակալին գորաւորի եւ տկարի անարդար եւ անհաւասար քաղաքականութիւնը...

ՀԵՏԵԼԱՐՇԱԻ. ՖԻՐԱՆՍԱՅԻ ԵՐԶԱՎԱԶԻ

## ՔՐԻՍԹՈՑ ԱՆԻՈՂՈՒԹՈ ԸԱՀԵՅԱԻ ԴԴ ՀԱՆԳՐՈՒՄՆԻ ՄՐՅՈՒՄԸ



ԵրիւթոՖ Անիոլուբօ

Ֆրանսացի Քրիսթոֆ Անիոլուբօ երկէկ շահեցաւ իր երկրին շրջափակի եօթներորդ հանգրուանի մրցումը Թուրին Լիմոմօ, 2005, 5 քմ. երկարութեամբ: Գերմանացի Մարսել Վուսթ հանդիսացաւ երկրորդ, իսկ անոր ագգակիցը՝ Երիւթ Յապոյ Երրորդ:

Իտալացի Այպերթօ Էլլի կը պահէ Դեղին շապիկը: Երկկուան մրցումը Անիոլուբօյի համար կրկնակի իմաստով եղաւ հետաքրքրական. նախ ան հանդիսացաւ առաջին ֆրանսացին, որ 1998էն ի վեր հանգրուան մը կը շահէ: Մանսթէ, որ 1999ի շրջափակի որեւէ հանգրուան չէր աւարտած ֆրանսական յաջեանակով: Երկրորդ, ան 128,5 քմ. սոյւ մը յորաւ, երբ մրցումին 75րդ փոխմեթրին փայտաւ փելոլոնէն եւ առանձինն քէց գրեթէ ամբողջ մրցումին ընթացքին եւ այդպէս ալ աւարտեց գայն: Ան մէկ վայրկեան առաւելութիւն ձեռք ձգեց երկրորդին վրայ:

Այսօր տեղի կ'ունենայ Ջրդ հանգրուանը՝ Լիմոմօն վիլնէօՎ Սիթ, իսկ վաղը՝ 9րդ հանգրուանը, Աժէնէն Տաքս:

- Ստորեւ՝ երկկուան մրցումին արդիւնքները:
- 1.- Քրիսթոֆ Անիոլուբօ (Ֆրանսա) 5 ժամ 11' 41"
  - 2.- Մարսել Վուսթ (Գերմանիա) 11' 11" ուշ
  - 3.- Երիւթ Յապոյ (Գերմանիա) 12' ուշ
  - 4.- Ռոման Վալմուրայն (Լատվիա) 12' ուշ
  - 5.- Ջորալ Քլիմենի (Սլովենիա) 12' ուշ
  - 6.- Փառլո Պեթի (Իտալիա) 12' ուշ
  - 7.- Եանս Գորթ (Հոլանդա) 12' ուշ
- ՐԶ. Գ. Մ. ՈՒՐ. Գ. ԱՄԱՒՈՐՈՒՄ
- 1.- Ալպերթօ Էլլի (Իտալիա) 24 ժամ 11' 32"
  - 2.- Ֆլայորիս Կուկօ (Ֆրանսա) 12' ուշ
  - 3.- Մարք Վուսթ (Պեթի) 11' 17" ուշ
  - 4.- Փառլո Մանթե (Ֆրանսա) 2' 56" ուշ
  - 5.- Խոսէ Լուիս Արիբա (Սլովակիա) 3' 08" ուշ
  - 6.- Ժաքի Տիւրան (Ֆրանսա) 3' 21" ուշ
  - 7.- Սալվաթորէ Գոմես (Իտալիա) 3' 52" ուշ

## ԹԵՆԻՍ. ՈՒՒՄՈՂՏՆԸ ՈԱՖԹՐԸ ԵՒ ՍԱՄՓՐԱՍ ՐԱՍԱՆ ԱԲԱՐՏԱԿԱՆԻՆ

Թենիսի Ուիմպլըյորնի մրցաշարքի տղոց կիսաւարտական մրցումներուն, երէկ ւաւարտիացի Փաթրիք Ռաֆթըր յաղթեց ամերիկացի Անտրէ Ակասիի (7-5, 4-6, 7-5, 4-6 եւ 6-3). մինչ ամերիկացի Փիթ Սամփրաս պարտութեան մատնեց պիւնտուս Վլադիմիր Վոլչքովը (7-6, 6-2 եւ 6-4): Հետեւաբար վաղը Ռաֆթըր եւ Սամփրաս կը ձակաւորի ւաւարտականին, իսկ այսօր տեղի կ'ունենայ աղջկանց ւաւարտականը՝ ամերիկացի Լինուսէյ Տեվլընփորթի եւ Վիլլըս Ուիլիամսի միջեւ:



Փիթ Սամփրաս

Երէկ, Սամփրաս - Վոլչքով մրցումը եղաւ բնական եւ սպասուածին պէս ւաւարտեցաւ ամերիկացիին դիրքին յաղթանակով: Սամփրաս առանց դժուարութեան տիրապետեց մրցակիցին վրայ եւ պարտադրեց իր խաղաձը, որուն դիմաց Վոլչքով ոչինչ կրնար ընել բացի յանձնուելէ: Եթէ պատահի, որ վաղը Սամփրաս յաղթէ Ռաֆթըրի (ինչ որ դժուար առաքելութիւն է), պիտի ըլլայ աշխարհի նոր մրցանիշ հաստատողը. շահելով 13րդ կրան շեյնս տիտղոսը: Յարդինք եւ Ռոյ Էմերսոն շա-

կիսաւարտական միւս ձակաւորուել, սակայն, եղաւ շատ անելի տակ, բարձր մակար-Սամփրաս յաղթէ Ռաֆթըրի (ինչ որ դժուար առաքելութիւն է), պիտի ըլլայ աշխարհի նոր մրցանիշ հաստատողը. շահելով 13րդ կրան շեյնս տիտղոսը: Յարդինք եւ Ռոյ Էմերսոն շա-



Փաթրիք Ռաֆթըր

հաճ են 12ական կրան շեյնս տիտղոս: Րիկացին: Մրցաշարքին սկիզբէն ի վեր վերաբերի գնդակի...

## ԼՈՒԻՍ ՎԱՆ ԿԱՍԼ ՀՈՒԱՆՏԱՅԻ ՏՈՒԹՊՈՒԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՒՄԲԻ ՄԱՐԶԻԶ

Հոյանտայի ֆուտբոլի ֆետերասիոնը երէկ հաղորդեց, որ Պարսեթոնայի նախկին մարզիչ Լուիս Վան Կասլը նշանակած է Հոյանտայի ֆուտբոլի ազգային խումբին մարզիչ: 48 տարեկան Վան Կասլ, որ ծնած է Ամսթերդամ, կը յաջորդէ Ֆրանք Ռիքարտի, որ Եւրօ-2000ի ֆուտբոլի մրցաշարքին Իտալիայէն իր կազմին կրած պարտութեանէն անմիջապէս ետք (կիսաւարտական հանգրուան) ներկայացուցած էր իր հրետարակները:

Ազգային խումբին մարզիչ իր նշանակումէն ետք, Վան Կասլ ըսաւ. «Ինքզինքս ուրախ կը գտնուեմ այս պարտութեան մարզիչի նշանակումէն, որ ինչ որ պայմանագրութիւն մը ստորագրեց ֆետերասիոնին հետ, նախքան իր պատճառները ստանձնելու «անգործ» էր: Մարզիչ նշանակումէն անմիջապէս ետք, ան ըսաւ, նաեւ թէ ուրախ կը գտնուի, որովհետեւ յաջողած է գործ գտնել... Իրրեւ մարզիչ Վան

Կասլի ասպարիզը այդքան այփայլուն չէ եղած, թէ եւ ան մաս կազմած է Այաքս Ամսթերդամի, Անվիլի, Թէյսթար Պեթերիփի, Սիւրսթաթ Ռոթթերդամի եւ ԱՉ Այքսմարի: 1998ին ան Այաքս Ամսթերդամի սցենարի մարզիչի նշանակուած է, ինչ 1991ին եղած է անոր պլանաւոր մարզիչը: Ան 1995ին իրականութեան հետ շահած է Եւրոպայի բաժակը («ՉԷՄ-փիլիք Լիկ»)»:

## ԹՐԱՓԱԹՈՆԻՆ ՄԵԾ ՅՈՅՍԵՐ ԿԱՊՈՒԱԾ ԵՆ ԻՏԱԼԻՈՅ ՄԵՋ

Իտալիոյ ֆուտբոլի ազգային խումբին նոր մարզիչը՝ ձիվանի Թրափարնի, որ երէկ մամուլը անուր արարեց, ստանձնելէն օր մը ետք, ըսաւ, թէ Եւրօ-2000ի ֆուտբոլի մրցաշարքին ւաւարտական մրցումին իր կազմին կրած պարտութիւնը (Ֆրանսային) նոր էջ մը պիտի բանայ Իտալիոյ ֆուտբոլի պատմութեան համար, որովհետեւ այդ պարտութեան մը Իտալիա պիտի սկսի իր յաջողութիւններուն...

Հակառակ Ֆրանսային կրած պարտութեան, սակայն, Իտալիա Եւրօ-2000ի մրցաշարքին ունեցած էր լաւ ելույթներ եւ միայն ւաւարտական մրցումին էր, որ պարտուած էր, այդ ալ աշխարհի պիւնտուսին:

Մարզիչ Տիւօ Չոֆ, սակայն, շարաքակցեցին ներկայացուց իր հրաժարականը. երբ քննարկուեցաւ Ա. Սէ. Միլանի նախագահ եւ նախկին վարչապետ Սիլվիօ Գերլուստինի, ւաւարտական մրցումին իր կիրարկած թաքթիկին համար:

Գերլուստինի ըսած էր, որ նոյնիսկ ոչ արհեստավար մարզիչ մը կրնար գտնուի, որ Ֆրանսայի փլէյմէյթըր Ջիւստին Ջիտանը պատճառ ձգել ինչ կը նշանակէ...

Հարցումի մը, թէ արդեօք ինչ է Թրափարնի կարծիքը այս ուղղութեամբ, ան պատասխանեց. «Իտալիոյ մէջ ամէն մարդ կրնայ իր կարծիքը յայտնել ֆուտբոլի մասին: Նոյնիսկ ֆուտբոլէ բնաւ գաղափար չունեցող մարդիկ այդ պարտութեան ետք, դէպի դաշտ քար նետած էին, չկարենալով պայել իրենց պարտը: Հետեւաբար չեմ հասկնար, որ Չոֆ ինչ ու ալ յարա պարտեց էր, մասնաւոր, որ ան Իտալիոյ ֆուտբոլի ֆետերասիոնին պարտութիւնը կը վայելէր եւ մնացեալ կարեւոր չէր...»:

Ապագայի իր օրագրներուն մասին խօսելով, Թրափարնի ըսաւ, որ նախքան իր կազմին հետ առաջին մրցումը կատարելը՝ մտադիր չէ Իտալիոյ 21 տարեկանին վար կրտսերներու ազգային խումբին մարզիչներին ունեւէ մէկը իր կազմին միացնել:

2002ի Մոնտիալի վտուի իր առաջին մրցումը Իտալիա պիտի կատարէ յառաջիկայ Սեպտեմբեր 3ին՝ Հունգարիոյ դէմ (Պատահէ՞ թի մէջ): Շատ հաւանաբար այդ մրցումին էտք, ան իր կազմին միացնել կրտսերներու ազգային խումբին մարզիչներին:

Սակայն անկակած, որ վտուի այս մրցումէն առաջ, ան պիտի կազմակերպէ ֆուտբոլի միջազգային բարեկամական մրցումներ, իր մարզիչները յաւապեալ ուսումնասիրելու համար:

Ան ըսաւ, որ Կենարօ Կարպիօ, ձիւնի Բոմանտի-նի եւ Ռաֆթըր Գարնիօ (որոնք մաս կը կազմեն 21 տարեկանին վար կրտսերներու ազգային խումբին) բացառիկ ֆուտբոլիստներ են, սակայն անոնց մասին յօսելը ներքինի կանոնի է: Յիշեալ տղաքը անցեալ ամիս իրենց մարզիչին՝ Մարքօ Թարտելլիի հետ շահեցան Եւրոպայի 21 տարեկանին վար կրտսերներու պիւնտուսներին:

Թրափարնի իտալացի բոլոր մարզիչներուն մէկ բան կը յուշէ. երկրէն հեռացած եւ օտար ակնմբներու մաս կազմող մարզիչները երբեք տեղ չունին իր կազմին ներս: Ան օրինակ բերաւ ձիւնի Բոմանտի 3րդային Փաուլօ Տի Քապիլի եւ Մարքօ Տիմանի պարագաները, ըսելով, որ անոնք բարձր պիտի չունենան կրեալ ազգային խումբին շապիկը, այնքան ատեն որ ինք կը մնայ իր պաշտօնին վրայ:

«Իտալիոյ մէջ մէկը ունիք բազմաթիւ մարզիչներ, որոնք կը նկատուին ատղոր: Չեմ հասկնար ինչ պատճառ կայ ուրեմն, որ դիմէք այլ պիւնտուսներու իրենց մասնակցութիւնը բերող մարզիչներուն», ըսաւ 61 տարեկան Թրափարնի:

Մէկ բան յստակ է սակայն, որ Թրափարնի մեծ յոյս կը ներշնչէ ըլլայ ֆետերասիոնին, ըլլայ իր մարզիչներուն, ըլլայ իր համակիրներուն, որովհետեւ մեծ յաջողութիւն արձանագրած մարզիչ մնալ է: Ան Եւրօ-2000ի եւ Միլանի հետ եօրր անգամ շահած է Իտալիոյ պիւնտուսներին, իսկ մէկ անգամ՝ Գերմանիոյ պիւնտուսներին, Պալերմո Միլանիի հետ:

Հակառակ անոր, որ 21 տարեկանին վար կրտսերներուն մարզիչ Թարտելլի եւ կը նկատուէր թեկնածու՝ Չոֆի յաջորդելու համար, սակայն Թրափարնի ինչ էրաւ բախտաւորը: 46 տարեկան Թարտելլի շնորհաւորեց նոր մարզիչը, ըսելով, որ ան յարմարագոյն արձան էր այդ պաշտօնին համար, որովհետեւ ինք արդէն ունի իր խումբը եւ իր դիմաց կարեւոր առաքելութիւն մը՝ Ուիլիամսի խաղերուն ֆուտբոլի մրցաշարքը, Սիւնիի մէջ:

Շատերու համաձայն, ան տակաւին յոյս ունի օր մը նշանակուելու ազգային խումբին մարզիչ, եթէ պատահի, որ երկու տարի ետք անոր պայմանագրութիւնը ւաւարտի կրտսերներու ազգային խումբին հետ: Թարտելլի ֆուտբոլիստ եղած օրերուն իբրեւ մարզիչ ունեցած է Թրափարնիին, երբ ան մաս կը կազմէր Եւրօ-2000ի (1970ականներուն):

Ձիվանի Թրափարնիին շնորհաւորողներուն շարքին էին՝ Լաքո Ռոմանի շուտուցի մարզիչ Սիլվիո Կորան Երիքըր, իտալացի միջնասպի Անթոնիօ Քոնտի, Ա. Սէ. Միլանի եւ Իտալիոյ ֆուտբոլի ազգային խումբին նախկին մարզիչը՝ Արիկօ Սաքին եւ գերմանացի միջազգային մարզիչ Լոթար Մարթնը, որոնք բոլորն ալ նաեւ Իտալիոյ ֆուտբոլի ֆետերասիոնը շնորհաւորեցին՝ արդար եւ ճշգրիտ որոշումին համար:

## ՄԹՈՅԵՈՎԻՉ ԵՆՈՒՄՆԱԿԱՆՆԵՐՈՅ ՄԱՐԶԻՉ

Եւրոպայի ազգային խումբին վեթեռան միջնասպի Տրական Սթոյքովիչ նշանակուած է ազգային խումբին մարզիչ, թէ եւ ան իր պաշտօնը պաշտօնապէս պիտի ստանձնէ յառաջիկայ Յուլիս 22ին:

Սթոյքովիչ յայտարար կը յաջորդէ Վուլանտին Պոսթովի, որ շատերու կողմէ խոստիւ քննադատուած էր Հոյանտային անոր կազմին կրած ծանր պարտութեան (5-1) ետք:

Եւրոպայի մէջ կայ այն կարծիքը, որ Սթոյքովիչ միակ անձն է, որ կրնայ փոխարինել Պոսթովը (69 տարեկան, թէ եւ այս վերջինը կ'ընէ իր պաշտօնին վրայ մնալ մինչեւ 2002ի Մոնտիալը):

Եթէ Սթոյքովիչ նշանակուի մարզիչ, շատ հաւանաբար իբրեւ սցենարիստ ունենայ վեթեռան փլէյմէյթըր Տեֆան Սալիսեւիչը, որ Եւրօ-2000ի ֆուտբոլի մրցաշարքին բացակայած էր, վիրաւոր ըլլալով:

Ըստ ֆետերասիոնին մէկ պատասխանատուին, 35 տարեկան Սթոյքովիչ կրնայ իր պաշտօնը ստանձնել այս տարուան աւարտին, երբ Եւրոպայի Պոսթովի հետ կատարէ 2002ի Մոնտիալի գտումի իր առաջին երեք մրցումները, յաջորդաբար Լուքսեմբուրգի, Ռուսիոյ եւ Ֆրանսիոյ կողմէն:

Ըստ այդ պատասխանատուին, Սթոյքովիչ եւ Սալիսեւիչ կրնան նպաստել Եւրոպայի ազգային խումբին կատարելիք մրցումներուն, շնորհիւ իրենց միջազգային փորձառութեան:

# ՔԼՄՓ ՏԵՅՎԻՏԻ ՎԵՏԱԺՈՂՈՎԻՆ...

Ծարակալուած Ա. Էջևի

Միս կողմէ, պաղեստինեան ձախակողմեան շարժումներ երէկ պարտաւորեցին Արաքսի, պահանջելով, որ ան պաղեստինցի ժողովուրդի իրաւունքները չվիշխի Իսրայէլի՝ Միացեալ Նահանգներուն մէջ տեղի ունենալիք վեհաժողովին: ԷՖ. Փէ. Էլ. Փէ. եւ ԷՖ. Տէ. Էլ. Փէ., որոնք Դամասկոս հաստատուած են եւ դէմ են պաղեստինեալիստիան խաղաղութեան գործընթացին, հարցականի տակ արհեստական մասնակցելու Արաքսի որոշումը արդարացելու համար հրապարակուած պատրուակները: ԷՖ. Փէ. Էլ. Փէ. ի բարձրաստիճան մէկ պաշտօնատարը ըսաւ, որ Արաքսի պէտք չէ մասնակցի հանդիպումին, այնքան ատեն, որ Իսրայէլ չէ խոստացած, որ պիտի յարգէ ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդի որոշումները: Պաշտօնատարը ակնարկեց, որ Պարաք «ոչ» կ'ըսէ պաղեստինեան պետութեան, պաղեստինցի գաղթականներու վերադարձին, Երուսաղէմին եւ հրէական բնակեցման վայրերու կառուցումին վերջ տալու: Հետեւաբար, Արաքսի ինչպէս կրնայ բանակցիլ հրրեալ ղեկավարին հետ, երբ ան նուազագոյն վիջումը կատարելու պատրաստակամութիւնը չունի:

ՊԱՂԵՍՏԻՆՅԻՆԵՐԸ 40 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈՒՍԸ ԿԸ ՊԱՇՏՊԱՆՆԵՆ

Քէմի Տէյլիտի վեհաժողովին, Իսրայէլի հետ բանակցող պաղեստինեան պատուիրակութիւնը հրէական պետութեան 40 միլիար տոլար պիտի պահանջէ, իբրեւ հատուցում պաղեստինցի գաղթականներուն, ինչպէս նաեւ՝ պանոնք վերահաստատելու ծախսերուն համար:

Արաքսի խորհրդատուներն՝ Խալէտ Սալէմը, որ պահանջը ուղղակի Պարաքի պիտի ներկայացուի: Ան ակնարկեց, որ 40 միլիար տոլարը կը պահանջուի գործադրութեան դնելու համար Ապահովութեան Խորհուրդի թիւ 194 որոշումը: Յիշեալ որոշումը կը հաստատէ, որ պաղեստինցի գաղթականները տուն վերադառնալու իրաւունք ունին: Որոշումը նաեւ հաստատում կը պահանջէ այն գաղթականներուն համար, որոնք չեն ուզեր վերադառնալ:

● ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ մեկնելէ առաջ Արաքսի Եգիպտոս պիտի այցելէ շաբաթավերջին, տեսակցութիւն ունենալու համար նախագահ Հիւսնի Մուպարաքի հետ:

● ԹՈՒՆՈՒԶԻ նախագահ Չինչլապիտին Պըն Ալիի Միացեալ Նահանգներ պաշտօնակատն այցելութիւնը, որ տեղի պիտի ունենար յաւաքիկայ շաբաթ, յետագումա՞ծ է Միջին Արեւելքի իսլամադէմոկրատիկ վեհաժողովին նոյն օրերուն պուզադիպութեան պատճառով:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

### ՃԱՏՐԱՎԻ ԽՆԿԻՐՆԵՐՈՒՄ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

1. 1.Ձժ6 QUI MENACE MAT PAR Ձժ5# (#1) 1...Ձժ4 [1...Ձժ2 2.Ձժ5#; SI 1...Ձժ3 2.Ձժ3#; SI 1...Ձժ6 2.Ձժ6#; SI 1...Ձժ7 2.Ձժ3#; SI 1...Ձժ5+ 2.Ձժ5#; ET SI 1...Ձժ4 2.Ձժ7#] 2.Ձժ6#
2. 1.Ձժ6+ Ձժ8 2.Ձժ7# 1-0
3. 1...Ձժ3+ 2.Ձժ3 [2.Ձժ3 Ձժ2#] 2...Ձժ2# 0-1

## ՉԵՂԵՆ ԾԱՅՐԱՅԵՂԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԴԵՄ ԻՐ ՄՂԱԾ ՊԱՅՔԱՐԻՆ ԸՆՄԱՐ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԵՒՐՈՊԱ ԸՆՈՐՀԱԿԱԼ ՊԵՏՔ Է ԸԼԼԱՅ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ

Կ'ԸՍԷ ՓՈՒԹԻՆ



Ռուս ոստիկան մը փոխադրակառքի վարորդի մը աճճագիրը կը ստուգէ Մոսկուայի մէջ:

Ռուսիա յաւելեալ ունեւորումներու ձեռնարկած է Չեչենիոյ մէջ երէկ, բիրտ շաբաթ մը ետք, որուն ընթացքին բազմաթիւ ռուս զինուորներ զոհուած են:

«Իթար - թաս» լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ ռազմական օդանայեր եւ ուղղաթիւներ 24 ժամուան ընթացքին աւելի քան 40 թռիչք կատարած են՝ հարաւային լեռներուն վրայ դիրքեր ունեւորելով:

Բանակը յայտնած է, թէ ընթացող չեչենիներ ռուսական ուժերուն եւ սահմանապահ ուժերու կեդրոններու վրայ 9 յարձակումներու ձեռնարկած են:

Ռուսիոյ բարձրաստիճանի հրամանատարներ անցնող շաբաթ անակնկալի եկած էին չեչենիներու կողմէ շարք մը ունեւորումներու եւ անձնապահական գործողութիւններու պատճառով:

Նախագահ Վլատիմիր Փուտին Չորեքշաբթի օր ապահովութեան մարտի բարձրաստիճանի պաշտօնատար

պէտք է ըլլայ, նկատի ունենալով, որ անիկա ուղղուած է իսլամական ծայրայեղական դասի մը դէմ:

Ան ֆրանսական «Փարի Մաշ» շաբաթապահութեամբ եւ պատասխանատուութեամբ:

Մինչ այդ ընթացող չեչենիները խոստացած են յաւելեալ յարձակումներու ձեռնարկել:

Միս կողմէ, հարցաւորուող մը մէջ, Փուտին ըսած է, թէ Արեւմուտեան Եւրոպա Չեչենիոյ մէջ Մոսկուայի արշաւին համար շնորհակալ

պէտք է ըլլայ, նկատի ունենալով, որ անիկա ուղղուած է իսլամական ծայրայեղական դասի մը դէմ:

Ան ֆրանսական «Փարի Մաշ» շաբաթապահութեամբ եւ պատասխանատուութեամբ:

Մինչ այդ ընթացող չեչենիները խոստացած են յաւելեալ յարձակումներու ձեռնարկել:

Միս կողմէ, հարցաւորուող մը մէջ, Փուտին ըսած է, թէ Արեւմուտեան Եւրոպա Չեչենիոյ մէջ Մոսկուայի արշաւին համար շնորհակալ

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

### ԱԶՐԴԵՅՃԱՆ

## ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝ 5 ՆՈՅՏԵՄԲԵՐԻՆ

Ազրպէյճանի նախագահ Հայրատ Ալիեւի որոշումով 5 Նոյեմբերին երկրին մէջ պիտի կայանան խորհրդարանական ընտրութիւններ:

Քարիւղով հարուստ Ազրպէյճանի մէջ, ուր Ալիեւ երկաթեայ բռունցքով կ'իշխէ խորհրդարանին եւ ընդհանրապէս քաղաքական կեանքին վրայ, խորհրդարանական ընտրութիւնները միշտ ալ պայուն հարց մըն են:

Ընդդիմադիր կուսակցութիւններ, որոնք

դժգոհ են ընտրական նոր օրէնքէն, յայտարարած են, որ կրնան ընտրութիւնները պոլիտիկական կեանքին վրայ 1998ի նախագահական ընտրութիւնները:

Ազրպէյճանի 1991ի իր անկախութենէն ի վեր միջապային դէտերու կողմէ սուր քննադատութիւններու թիրախ դարձած է. անոնք

ըսած են, որ խորհրդարանական մէկ եւ նախագահական երկու ընտրութիւններու ընթացքին լուրջ իսլամադէմոկրատիկ արձանագրումներ:

Ալիեւի հաւատարիմ կուսակցութիւններ մեծ թիւով աթոռներ ունին խորհրդարանին մէջ, ուր ընդդիմադիր կուսակցութիւններ ունին միայն 20 աթոռ՝ 125 աթոռի վրայ:

## ՏԱՔԻ ԱԼԻՔԸ ԿԸ ՀԱՐՈՒԱԾԷ...

Ծարակալուած Ա. Էջևի

րական հոսանքի ընդհարումներ արդի ունեցած են՝ օդափոխիչ սարքերու շափազանցում գործաժուրեան տարձառով:

Յունաստանի մայրաքաղաք Աթէնի մէջ, ուր Հինգշաբթի օր չեքմատիճանները 44.4 ասպիճան սելսիուսի բարձրացած են, Յ գոհ արձանագրուած է: Տասնեակներով մարդիկ հիւանդանոց փոխադրուած են եւ բազմաթիւ հրդեհներ ծայր փուլում են:

Խրոսաթիոյ մէջ Հինգշաբթի օր զաշարժութեամբ յայտնուած են, թէ աւելի քան 35 ասպիճան սելսիուսի հասնող չեքմատիճանները եւ չոր օդը 40 գոհ խլած են եւ մեծ վարածութեամբ գանձեր քանդած այս շաբաթ:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

### ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանին մէջ, զրամանիչներու փոխանակման սակը հետեւեալն էր երէկ կէտրին.	
Ա.մ.րիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.	
Եւրո	0.9488
Ֆրանսական ֆրանք	6.9092
Քանադական տոլար	1.4818
Գերմանական մարք	2.0601
Հոլանտական ֆլորէն	2.3212
Չեխիցիական ֆրանք	1.6281
Պելիքական ֆրանք	42.49
Իտալական լիր	2039.47
Ճափոնական եֆեն	107.83
Շուէտական քրոն	8.9103
Նորվեգիական քրոն	8.5806
Դանիական քրոն	7.862
Իրլանդական փունտ	1.5148

## ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 4606

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՐԱՋԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

ԾՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ ՈՒՂՂԱԶԱՅԵԱՅ

1. Հաշիւերաց - Թէլուրի - Կիւտորագրութիւններէն:	1. Վայելուէ, ճահող - Գահաւորակ:
2. Ապաւաժուտ - Եմէ - Նի քաղաքներէն:	2. Հին Կտակարանի գիրքերէն - Վիշնուաստուծոյ եօթներորդ մարմնացումը:
3. Հեղեղ - Իրաքեան լրատու գործակալութիւն:	3. Գնային գոյք - Մանր որդ:
4. Դատական կոչնագիր - Արդարեւ:	4. Նեխած, աւրուած:
5. Վարչաձեւ, իրաւակարգ:	5. Թակոյկ - Ինչպէս (Հակ.):
6. Ուրուր - Դրկից տաւեր - Ճահոնական օդանավային ընկերութիւն մը:	6. Յարաբերական դերանուն - Դից:
7. Մաղկատի, դեռատի:	7. Կապ - Գորարար՝ ո՞ւր:
8. Թիթեղ - Շողկապ - Սիւմնիթի ծննդավայրը:	8. Եւրոպական երկիր - Յերեկ օր:
9. Ներքեւ - Իրերայաջորդ գիրքեր - Խրճիթ:	9. Նախնական, Հիմնական:
10. Հասկցի՛ր - Դիտէ - Յուլիան Թաւաթ:	10. Որ - Սատար, աջակից:
11. Նախնական պատժամիջոց մը:	11. Անտէր, լքուած - Անշմար:

ԹԻՒ 4605

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

### ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէտքերի սակարանին մէջ օտար դրամացիներու փակման սակագրերը հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական քրոն	33.43 - 36.45	լ.ն.
Իրաքեան տիւնար	50.00 - 51.00	լ.ն.
Պահիճեան տիւնար	3996.70 - 3998.81	լ.ն.
Քուէթեան տիւնար	4950.95 - 4952.29	լ.ն.
Յորդանանեան տիւնար	2119.54 - 2121.58	լ.ն.
Ա. Մ. Էմիրութեան տիւնար	408.92 - 410.97	լ.ն.
Սեուտական դիւալ	400.10 - 402.10	լ.ն.
Օմանեան դիւալ	3935.82 - 3938.86	լ.ն.
Քաթարեան դիւալ	412.94 - 414.96	լ.ն.
Եգիպտական կիլիկ	438.18 - 440.22	լ.ն.
Անգլիական սթերլին	2269.60 - 2271.62	լ.ն.
Գերմանական մարք	730.65 - 732.49	լ.ն.
Հոլանտական ֆլորէն	648.16 - 650.75	լ.ն.
Ֆրանսական ֆրանք	216.49 - 218.51	լ.ն.
Չեխիցիական ֆրանք	924.25 - 926.27	լ.ն.
Պելիքական ֆրանք	33.12 - 35.09	լ.ն.
Դանիական քրոն	230.21 - 250.10	լ.ն.
Շուէտական քրոն	167.44 - 169.46	լ.ն.
Սլովակական փեզէթ	8.78 - 9.83	լ.ն.
Թրքական լիր	0.0365 - 0.0370	լ.ն.
Վիյորական փաուստ	2491.24 - 2493.49	լ.ն.
Իտալական հազար լիր	736.10 - 738.12	լ.ն.
Ճափոնական հազար եֆեն	14001 - 14003	լ.ն.
Ա.ֆրիկեան հազար ֆրանք	2450 - 2452.00	լ.ն.
Ա.մ.րիկեան տոլար	1501.00 - 1514.00	լ.ն.
Քանադական տոլար	1012.11 - 1014.86	լ.ն.
Աւստրալիական տոլար	884.30 - 886.41	լ.ն.
Եւրո	1430.91 - 1432.93	լ.ն.

### ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	100,000 - 110,000	լ.ն.
Իրանեան մէկ ոսկի	100,000 - 110,000	լ.ն.
Օմանեան մէկ ոսկի	82,000 - 92,000	լ.ն.
Մեքսիկական փէսո	490,000 - 510,000	լ.ն.
Մէկ քիլոքրամ		
Ճոյ ոսկի	13,050,000 - 13,055,000	լ.ն.
Մէկ օսն ոսկի	281,115 - 283,135	Տ
Մէկ օսն արծաթ	4,965 - 4,985	Տ

### ՍՈՒՏԵՐԻ ԲԱԾՆԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

Գիճի Ա. ճշգրտմ	Գիճի Բ. ճշգրտմ	
Ա. կարգի	7 3/8	7 1/2
Բ. կարգի	7 1/2	7 1/2